

Panasonic®

Installation Manual

Additional Digital Cordless Handset

Model No. **KX-TGA740C**



DECT
6.0

Thank you for purchasing a Panasonic product.

This unit is an additional handset compatible with the following series of Panasonic Digital Cordless Phones:

KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441/
KX-TG7411/KX-TG7431/KX-TG8411

You must register this handset with your base unit before it can be used. This installation manual describes only the steps needed to register and begin using the handset. Please read the base unit's operating instructions for further details.

Charge the batteries for about 7 hours before initial use.

Please read this installation manual before using the unit and save it for future reference.

For assistance, please call
1-800-561-5505 or visit us at
www.panasonic.ca



TGA740C

PNQX1651ZA DM0109DJ0

Accessory information

Supplied accessories

Accessory item/Part number	Quantity
Charger	1
AC adaptor/PQLV219	1
Rechargeable batteries ^{*1} / HHR-65AAABU or N4DHYYY00002	2
Handset cover ^{*2}	1
Belt clip	1

^{*1} Please read the base unit's operating instructions for replacement battery information.

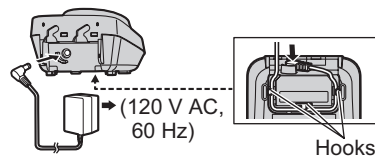
^{*2} The handset cover comes attached to the handset.

Note:

- Please read the base unit's operating instructions for additional/ replacement accessories.
- The suffix (C) in the following model numbers will be omitted in these instructions: KX-TG6411C/KX-TG6421C/KX-TG6431C/KX-TG6441C/KX-TG7411C/KX-TG7431C/KX-TG8411C series.

Setting up

Connections



Note:

- Use only the supplied Panasonic AC adaptor PQLV219.
- The AC adaptor must remain connected at all times. (It is normal for the adaptor to feel warm during use.)

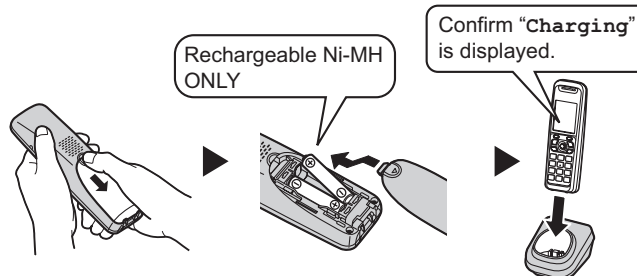
Battery installation/Battery charge

Important:

- Use the supplied rechargeable batteries. For replacement, we recommend using the Panasonic rechargeable batteries noted in the base unit's operating instructions.
- Wipe the battery ends (\oplus , \ominus) with a dry cloth.
- Avoid touching the battery ends (\oplus , \ominus) or the unit contacts.
- Confirm correct polarities (\oplus , \ominus).
- USE ONLY Ni-MH batteries AAA (R03) size.
- Do NOT use Alkaline/Manganese/Ni-Cd batteries.

Charge for about 7 hours.

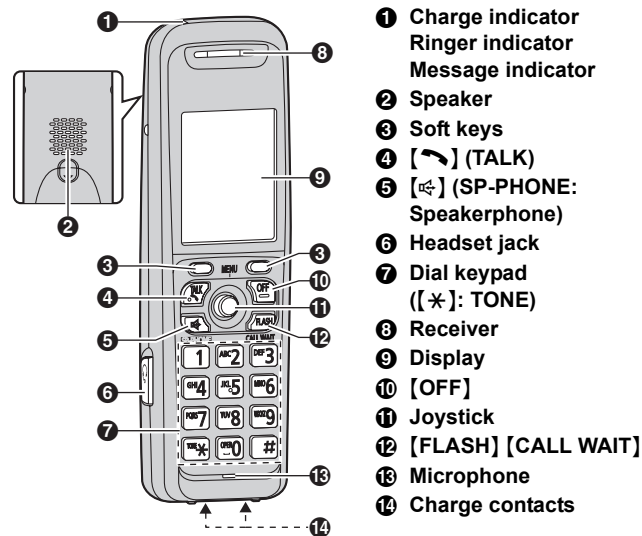
- When the batteries are fully charged, the charge indicator goes off.



Note:

- If the batteries are fully charged, but the operating time seems to be shorter, clean the battery ends (\oplus , \ominus) and the charge contacts with a dry cloth and charge again.

Controls



- ❶ Charge indicator
Ringer indicator
Message indicator
- ❷ Speaker
- ❸ Soft keys
- ❹ [TALK]
- ❺ [SP-PHONE:
Speakerphone]
- ❻ Headset jack
- ❼ Dial keypad
([*]: TONE)
- ❽ Receiver
- ❾ Display
- ❿ [OFF]
- ⓫ Joystick
- ⓬ [FLASH] [CALL WAIT]
- ⓭ Microphone
- ⓮ Charge contacts

Registering a handset to a base unit

1 Base unit:

■ KX-TG6411/KX-TG7411/KX-TG8411 series

Press and hold [LOCATOR] for about 4 seconds. (No registration tone)

■ KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441/KX-TG7431 series

Press and hold [LOCATOR] for about 4 seconds until the registration tone sounds.

- If all registered handsets start ringing, press the same button to stop. Then repeat this step.
- The next step must be completed within 90 seconds.

2 Handset:

Press **[OK]**, then wait until a long beep sounds.

Note:

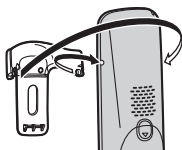
- If an error tone sounds, or if Ψ is still displayed, register the handset according to the base unit's operating instructions.

Display language

- 1 **[MENU]** (centre of joystick) → **[#][1][1][0]**
- 2 **[▼]/[▲]**: Select the desired setting.
- 3 Press down the centre of the joystick to save. → **[OFF]**

Belt clip

■ To attach

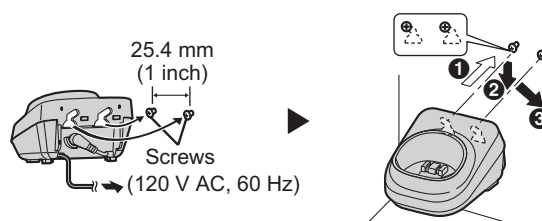


■ To remove




Wall mounting

- 1 Drive the screws (not supplied) into the wall.
- 2 Mount the charger (1), then slide it down (2) and to the right (3) until it is secure.



For KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/ KX-TG6441/KX-TG8411 series users: Available handset feature overview

Main feature differences

Feature	KX-TGA740C	KX-TGA641C	KX-TGA840C
Description	Same type of handset supplied with KX-TG7411/KX-TG7431 series	Same type of handset supplied with KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441 series	Same type of handset supplied with KX-TG8411 series
Display colour/size	Monochrome/2.1 inches	Monochrome/1.8 inches	Colour/2.0 inches
Control type (page 8)	3 soft keys (Middle soft key: Centre of joystick)	3 soft keys	3 soft keys (Middle soft key: Centre of joystick)
	Joystick (Up/down/left/right)	Navigator key/  (Volume) key (Up/down)	Joystick (Up/down/left/right)
Display mode (page 9)	●	—	●
Message list (page 10)	●	—	●

Feature	KX-TGA740C	KX-TGA641C	KX-TGA840C
Wallpaper	—	—	●
Colour ID ^{*1}	—	—	●
LCD backlight ^{*2}	—	—	●

^{*1} You can assign a different background colour to each phonebook entry. When a call is received from a caller stored in the phonebook, the assigned background colour is displayed.

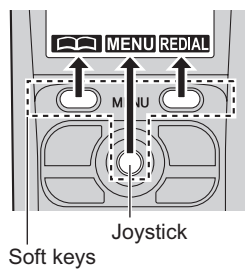
^{*2} You can select whether the handset display backlight is dimmed or turned off completely after being placed on the base unit or charger.

Note:

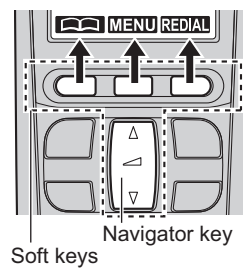
- For some features, the operations are slightly different from the descriptions in the KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441 series base unit's operating instructions (page 11).

Control type

■ KX-TGA740C/KX-TGA840C



■ KX-TGA641C



Function	KX-TGA740C KX-TGA840C	KX-TGA641C
Using soft keys	Left, centre of joystick ^{*1} , right	Left, middle, right
Scrolling through various lists or items	[▼]/[▲] ^{*2}	[▼]/[▲]
Adjusting the receiver or speaker volume: – while talking – while listening to messages	[▼]/[▲] ^{*2}	[▼]/[▲]
Moving the cursor (right or left) to edit number or name	[▶]/[◀] ^{*3}	[▼]/[▲]
Skipping or repeating during message playback	[▶]/[◀] ^{*4}	—

^{*1} Pressing down the centre of the joystick.

^{*2} Pushing the joystick down or up.

^{*3} Pushing the joystick right or left.








^{*4} To skip messages, push the joystick right.
To repeat messages, push the joystick left.

Display mode

You can select to display either a single item or multiple items on one screen at a time for the following features:

- menu list, phonebook list, caller list, redial list, message list, and call block list
- handset top menu icons in function menu

The following icons are shown when you press down on the centre of the joystick in standby mode.

Icon	Feature	Icon	Feature
	Caller list		Intercom
	Set date / time ^{*1}		Initial setting
	Answering device ^{*2}		Customer support
	V.M. access		

^{*1} KX-TG6411/KX-TG7411/KX-TG8411 series

^{*2} KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441/KX-TG7431 series

The display mode can be switched temporarily or set by programming.

■ Switching temporarily:

You can temporarily switch the display mode as follows by pressing the right soft key shown when viewing the lists or selecting menu icons:

- **[MULTI]**: Multiple entries/all menu icons are shown on one screen at a time.
- **[SINGLE]**: An entry/a menu icon is shown on one screen in large characters at a time.

Note:

- When "**Multi items**" is selected as the display mode, you can switch the screen to confirm the detailed information by pressing **[SINGLE]**.

■ By programming:

You can set the unit to always show a single item or multiple items beforehand by selecting "**Single item**" or "**Multi items**" as the display mode setting.

Select the desired setting:

- "**Multi items**": Multiple entries/all menu icons are shown on one screen at a time.

– “**Single item**”: An entry/a menu icon is shown on one screen in large characters at a time.
The default setting is “**Multi items**”.

- 1 **[MENU]** (centre of joystick) → **[⇐][1][9][2]**
- 2 **[▼]/[▲]**: Select the desired setting. → **[SAVE]**
- 3 **[OFF]**

Note:

- When **[MULTI]** or “**Multi items**” is selected as the display mode, you can move screens by pushing the joystick right or left, without scrolling down or up through the list:
 - Push the joystick right to go to the next screen.
 - Push the joystick left to return to the previous screen.

Listening to messages using the handset

Listening to messages from the message list

You can select the item to play back.

- 1 **[MENU]** (centre of joystick) → **[⇐][3][2][9]**
- 2 **[▼]/[▲]**: Select the desired item from the message list. → **[PLAY]**
 - You can erase the selected message as follows: **[ERASE]** → **[▼]/[▲]**: “**Yes**” → **[SELECT]**
- 3 When finished, press **[OFF]**.


Note:

- If the item has already been heard, “✓” is displayed, even if it was heard using another handset.
- If the unit cannot receive caller information, “**Msg.**” is displayed in the message list.
- When you play a message from the message list, the playback operations are as shown below:
 - If you press **[1]** or push the joystick left, the currently playing message is played back from the beginning.
 - If you press **[2]** or push the joystick right, the unit stops message playback and the display goes back to the message list.

Operational differences for some features

The following features include different operations from the descriptions in the KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441 series base unit's operating instructions. The differences are described in the boxed text.

Shared phonebook: Searching by first character (alphabetically)

- 1 **[]**
- 2 Press the dial key (**[0]** – **[9]**, **[*]**, or **[#]**) which contains the character you are searching for.
- 3 **[▼]/[▲]**: Scroll through the phonebook if necessary.
- 4 **[↶]**

Call block (Call Display subscribers only): Storing unwanted callers

■ From the caller list:

- 1 **[MENU]** (centre of joystick) → **[#][2][1][3]**
- 2 **[▼]/[▲]**: Select the entry to be blocked. → **[SELECT]**
 - To edit the number, press **[EDIT]** repeatedly until the phone number is shown in the 10-digit format.
- 3 **[SAVE]**
- 4 **[▼]/[▲]**: "Call block" → **[SELECT]**
- 5 **[▼]/[▲]**: "Yes" → **[SELECT]** → **[OFF]**

Caller list: Editing a caller's phone number before calling back

- 1 **[MENU]** (centre of joystick) → **[#][2][1][3]**
- 2 **[▼]/[▲]**: Select the desired entry. → **[SELECT]**
- 3 Press **[EDIT]** repeatedly until the phone number is shown in the desired format.
- 4 **[↶]**

Caller list: Storing caller information in the phonebook

1 **[MENU]** (centre of joystick) → **[#][2][1][3]**

2 **[▼]/[▲]**: Select the desired entry. → **[SELECT]**

- To edit the number, press **[EDIT]** repeatedly until the phone number is shown in the desired format.

3 **[SAVE]**

4 **[▼]/[▲]**: "Phonebook" → **[SELECT]**

5 Continue from step 2, "Editing entries", in the operating instructions.

For your safety

To prevent severe injury and loss of life/property, read this section carefully before using the product to ensure proper and safe operation of your product.

WARNING

Power connection

- Completely insert the AC adaptor/power plug into the power outlet. Failure to do so may cause electric shock and/or excessive heat resulting in a fire.
- Regularly remove any dust, etc. from the AC adaptor/power plug by pulling it from the power outlet, then wiping with a dry cloth. Accumulated dust may cause an insulation defect from moisture, etc. resulting in a fire.
- Unplug the product from power outlets if it emits smoke, an abnormal smell, or makes an unusual noise. These conditions can cause fire or electric shock. Confirm that smoke has stopped emitting and contact an authorized service centre.

Installation

- To prevent the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or any type of moisture.
- Do not place or use this product near automatically controlled devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.

CAUTION

Installation and relocation

- The AC adaptor is used as the main disconnect device. Ensure that the AC outlet is installed near the product and is easily accessible.

Battery

- We recommend using the supplied batteries or additional/replacement batteries noted in the base unit's operating instructions for replacement battery information. **USE ONLY rechargeable Ni-MH batteries AAA (R03) size.**
- Do not mix old and new batteries.
- Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte from the batteries is corrosive and may cause burns or injury to the eyes or skin. The electrolyte is toxic and may be harmful if swallowed.
- Exercise care when handling the batteries. Do not allow conductive materials such as rings, bracelets, or keys to touch the batteries, otherwise a short circuit may cause the batteries and/or the conductive material to overheat and cause burns.
- Charge the batteries provided with or identified for use with this product only, in accordance with the instructions and limitations specified in this manual.
- Only use a compatible base unit (or charger) to charge the batteries. Do not tamper with the base unit (or charger). Failure to follow these instructions may cause the batteries to swell or explode.

Attention:



A nickel metal hydride battery that is recyclable powers the product you have purchased.
Please call 1-800-8-BATTERY
(1-800-822-8837) for information on how to recycle this battery.

Other information

- Operating the product near electrical appliances may cause interference. Move away from the electrical appliances.
- Use only the power cord and batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.

Routine care

- **Wipe the outer surface of the product with a soft moist cloth.**
- Do not use benzine, thinner, or any abrasive powder.

Notice for product disposal, transfer, or return

- This product can store your private/confidential information. To protect your privacy/confidentiality, we recommend that you erase information such as phonebook or caller list entries from the memory before you dispose of, transfer, or return the product.

Industry Canada Notices and other information

NOTICE:

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Privacy of communications may not be ensured when using this telephone.

The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada radio technical specifications were met.

RF Exposure Warning:

- This product complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This handset may not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.
- The handset may be carried and operated with only the specific provided belt-clip. Other non-tested belt-clips or similar body-worn accessories may not comply and must be avoided.

Warranty

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY

EXCHANGE PROGRAM

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship and agrees to replace the product for a period as stated below from the date of original purchase.

Telephone Accessory / Product
- One (1) year

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

This warranty does not apply to products purchased outside Canada or to any product which has been improperly installed, subjected to usage for which the product was not designed, misused or abused, damaged during shipping, or which has been altered or repaired in any way that affects the reliability or detracts from the performance, nor does it cover any product which is used commercially.

This warranty is extended to the original end user purchaser only. A purchase receipt or other proof of date of original purchase is required before warranty service is performed.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable.

CONTACT INFORMATION

For product information and operation assistance, please contact:

Our Customer Care Centre:

Telephone #: (905) 624-5505

1-800 #: 1-800-561-5505

Fax #: (905) 238-2360

Email link: "customer support" on www.panasonic.ca

For defective product exchange within the warranty period, please contact the original dealer or our Customer Care Centre.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Copyright:

This material is copyrighted by Panasonic Communications Co., Ltd., and may be reproduced for internal use only. All other reproduction, in whole or in part, is prohibited without the written consent of Panasonic Communications Co., Ltd.

© Panasonic Communications Co., Ltd. 2009

Panasonic®

Manuel d'installation

Combiné numérique sans fil supplémentaire

N° de modèle **KX-TGA740C**



DECT
6.0

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur un appareil Panasonic.

Cet appareil est un combiné supplémentaire compatible avec les systèmes téléphoniques numériques sans fil Panasonic suivants :
KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441/KX-TG7411/
KX-TG7431/KX-TG8411

Enregistrer le combiné sur le poste de base avant son utilisation. Ce manuel d'installation ne décrit que les étapes nécessaires à la préparation du combiné avant son utilisation. Lire le manuel du poste de base pour de plus amples détails.

Charger les piles pendant environ 7 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Lire attentivement ce manuel d'installation avant d'utiliser l'appareil et le conserver.

Pour de l'aide, composez le **1-800-561-5505** ou visitez notre site Internet à **www.panasonic.ca**

Accessoires

Accessoires inclus

Description/N° de pièce	Quantité
Chargeur	1
Adaptateur secteur/PQLV219	1
Piles rechargeables ^{*1} / HHR-65AAABU ou N4DHYYY00002	2
Couvercle du combiné ^{*2}	1
Attache-ceinture	1

^{*1} Lire le manuel d'utilisation du poste de base pour plus de renseignements sur le remplacement des piles.

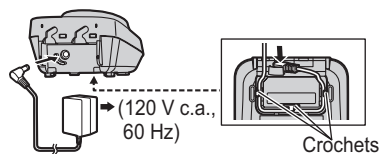
^{*2} Le couvercle du combiné est fixé au combiné.

Nota :

- Consulter le manuel d'utilisation du poste de base pour les accessoires additionnels ou de rechange.
- Le suffixe (C) des numéros de modèle suivants sera omis dans ce manuel d'utilisation : Séries KX-TG6411C/KX-TG6421C/KX-TG6431C/KX-TG6441C/KX-TG7411C/KX-TG7431C/KX-TG8411C.

Réglages initiaux

Raccordements



(2)

Nota :

- N'utiliser que l'adaptateur secteur Panasonic PQLV219, fourni.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)

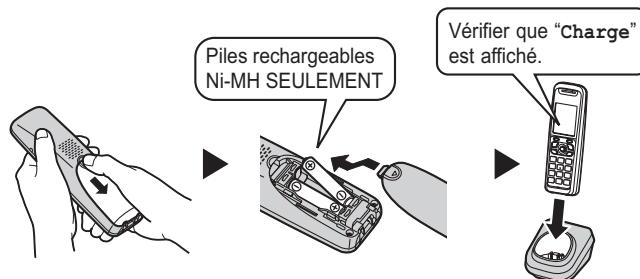
Mise en place/Charge des piles

Important :

- Utiliser les piles rechargeables fournies. Pour leur remplacement, il est recommandé d'utiliser les piles rechargeables Panasonic spécifiées dans le manuel d'utilisation du poste de base.
- Essuyer les extrémités des piles (+, -) avec un chiffon sec.
- Éviter de toucher aux bornes des piles (+, -) ou aux contacts sur l'appareil.
- Confirmer la polarité (+, -).
- N'UTILISER QUE des piles Ni-MH AAA (R03).
- Ne PAS utiliser des piles alcalines, au manganèse ou au nickel-cadmium.

Recharger pendant environ 7 heures.

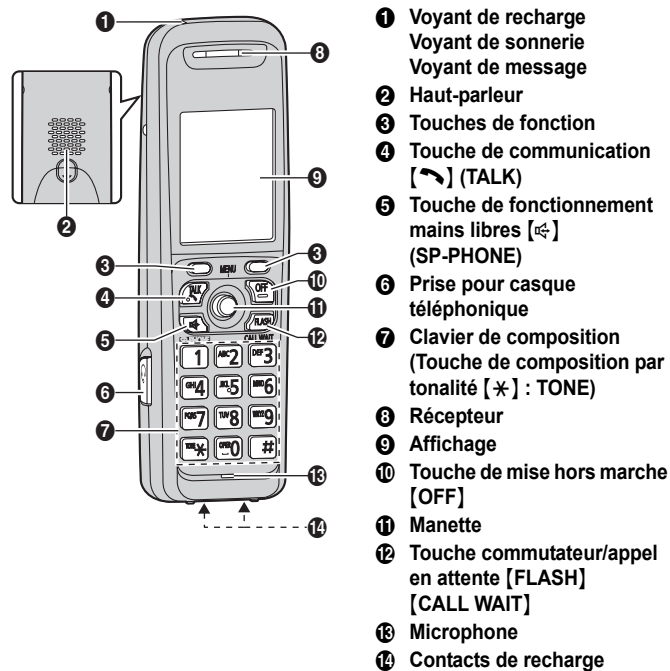
- Lorsque les piles sont complètement rechargées, le voyant de recharge s'éteint.



Nota :

- Si les piles sont complètement chargées mais que l'autonomie offerte semble plus courte, nettoyer les bornes (+, -) et les contacts avec un linge sec et les charger à nouveau.

Commandes



- ❶ Voyant de recharge
Voyant de sonnerie
Voyant de message
- ❷ Haut-parleur
- ❸ Touches de fonction
- ❹ Touche de communication
[TALK]
- ❺ Touche de fonctionnement
mains libres [SP-PHONE]
- ❻ Prise pour casque
téléphonique
- ❼ Clavier de composition
(Touche de composition par
tonalité [*] : TONE)
- ❽ Récepteur
- ❾ Affichage
- ❿ Touche de mise hors marche
[OFF]
- ⓫ Manette
- ⓬ Touche commutateur/appel
en attente [FLASH]
[CALL WAIT]
- ⓭ Microphone
- ⓮ Contacts de recharge

Enregistrement d'un combiné auprès du poste de base

Important :

- Il est possible de changer la langue d'affichage pour le français en appuyant sur [FRANÇ.].

1 Poste de base :

■ Séries KX-TG6411/KX-TG7411/KX-TG8411

Maintenir la touche [LOCATOR] enfoncée pendant environ 4 secondes.
(Aucune tonalité d'enregistrement n'est émise)

(4)

■ Séries KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441/KX-TG7431

Maintenir la touche **[LOCATOR]** enfoncée pendant environ 4 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement soit émise.

- Si la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés enregistrés, appuyer de nouveau sur la même touche pour y mettre un terme, puis recommencer cette étape.
- L'étape suivante doit être exécutée dans un délai ne dépassant pas 90 secondes.

2 Combiné :

Appuyer sur **[OK]**, puis attendre l'émission de la tonalité prolongée.

Nota :

- Si une tonalité d'erreur se fait entendre, ou si **Y** est toujours affiché, enregistrer le combiné conformément aux instructions du manuel d'utilisation du poste de base.

Langue d'affichage

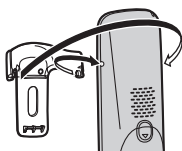
1 **[MENU]** (centre de la manette) → **[#][1][1][0]**

2 **[v]/[^]** : Sélectionner le paramètre désiré.

3 Appuyer au centre de la manette pour sauvegarder. → **[OFF]**

Attache-ceinture

■ Pour fixer

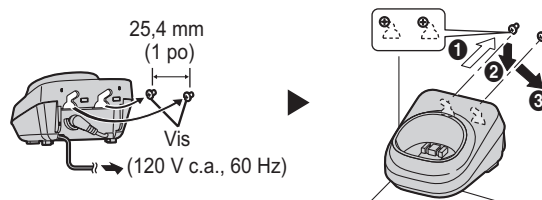


■ Pour dégager



Installation murale

- 1 Insérer les vis (vendues séparément) dans le mur.
- 2 Mettre le chargeur en position (1), puis le glisser vers le bas (2) et la droite (3) jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Séries KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/ KX-TG6441/KX-TG8411 : Aperçu des fonctions du combiné

Comparaison des fonctions principales

Fonction	KX-TGA740C	KX-TGA641C	KX-TGA840C
Description	Même type de combiné qu'avec un appareil de la série KX-TG7411/ KX-TG7431	Même type de combiné qu'avec un appareil de la série KX-TG6411/ KX-TG6421/ KX-TG6431/ KX-TG6441	Même type de combiné qu'avec un appareil de la série KX-TG8411
Couleur/grandeur de l'affichage	Monochrome/ 2,1 po	Monochrome/ 1,8 po	Couleur/ 2,0 po

(6)

Fonction	KX-TGA740C	KX-TGA641C	KX-TGA840C
Type de commande (p. 8)	3 touches de fonction (Touche de fonction du milieu : centre de la manette)	3 touches de fonction	3 touches de fonction (Touche de fonction du milieu : centre de la manette)
	Manette (Haut/bas/ gauche/droite)	Touche de navigation/ △ Touche (Volume) (Haut/bas)	Manette (Haut/bas/ gauche/droite)
Mode d'affichage (p. 9)	●	—	●
Liste des messages (p. 10)	●	—	●
Papier peint	—	—	●
Identification du demandeur par couleur* ¹	—	—	●
Rétroéclairage ACL* ²	—	—	●

*1 Il est possible d'associer une couleur d'arrière-plan différente à chaque inscription au répertoire. Sur réception d'un appel d'un demandeur inscrit, la couleur de l'arrière-plan associée est affichée.

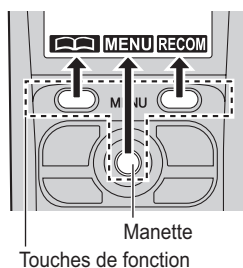
*2 Il est possible de sélectionner que le rétroéclairage soit atténué ou désactivé lorsque le combiné est placé sur le poste de base ou le chargeur.

Nota:

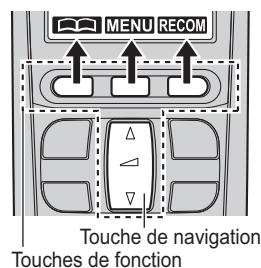
- Pour certaines caractéristiques, le fonctionnement est légèrement différent des descriptions dans le manuel d'utilisation du poste de base des séries KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441 (p. 11).

Type de commande

■ KX-TGA740C/KX-TGA840C



■ KX-TGA641C



Signification	KX-TGA740C KX-TGA840C	KX-TGA641C
Touches de fonction	Gauche, centre de la manette ^{*1} , droite	Gauche, milieu, droite
Défilement de listes ou de rubriques	[▼]/[▲] ^{*2}	[▼]/[▲]
Réglage du volume sur le récepteur ou le haut-parleur : – pendant une communication – pendant l'écoute des messages	[▼]/[▲] ^{*2}	[▼]/[▲]
Déplacement du curseur (vers la droite ou la gauche) pour éditer un nom ou un numéro	[►]/[◄] ^{*3}	[▼]/[▲]
Saut ou reprise lors de l'écoute d'un message	[►]/[◄] ^{*4}	—

*1 En appuyant au centre de la manette.

*2 En poussant la manette vers le bas ou vers le haut.

*3 En poussant la manette vers la droite ou vers la gauche.

*4 Pour sauter un message, pousser la manette vers la droite.








Pour recommencer l'écoute d'un message, pousser la manette vers la gauche.

Mode d'affichage

Il est possible de sélectionner d'afficher une seule rubrique ou plusieurs à la fois pour les fonctions suivantes :

- liste des menus, répertoire, liste des demandeurs, liste de recomposition, liste des messages et liste des appels à bloquer
- icônes du menu principal du combiné dans le menu des fonctions

Les icônes suivantes sont affichées lorsque le centre de la manette est pressé en mode veille.

Icônes	Fonction	Icônes	Fonction
	Demandeur		Intercom.
	Rég. date/heure ^{*1}		Réglage initial
	Répond. ^{*2}		Soutien client
	Accès MV		

^{*1} Séries KX-TG6411/KX-TG7411/KX-TG8411

^{*2} Séries KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441/KX-TG7431

Il est possible de changer temporairement le mode d'affichage ou de le programmer.

■ Changement temporaire :

Il est possible de changer temporairement le mode d'affichage comme suit en appuyant sur la touche de fonction de droite pendant l'affichage de listes ou la sélection d'icônes au menu :

- **[MULTI]** : Les inscriptions multiples/toutes les icônes de menu sont affichées sur un même écran.
- **[SIMPL]** : Une inscription/icône de menu est affichée, une à la fois, en gros caractères.

Nota :

- Lorsque "Plusieurs" est sélectionné en tant que mode d'affichage, il est possible de commuter l'écran en vue de confirmer les informations en appuyant sur **[SIMPL]**.

■ En programmant :

Il est possible de paramétrer l'appareil à l'avance de manière à toujours afficher une ou plusieurs rubriques en sélectionnant "Une seule" ou "Plusieurs" en tant que mode d'affichage.

Sélectionner le paramètre désiré :

- “**Plusieurs**” : Les inscriptions multiples/toutes les icônes de menu sont affichées sur un même écran.
- “**Une seule**” : Une inscription/icône de menu est affichée, une à la fois, en gros caractères.

Par défaut, le réglage est sur “**Plusieurs**”.

1 [MENU] (centre de la manette) → [⇐][1][9][2]

2 [▼]/[▲] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]

3 [OFF]

Nota :

- Lorsque [MULTI] ou “**Plusieurs**” est sélectionné comme mode d’affichage, il est possible de se déplacer dans les écrans en poussant la manette vers la gauche ou vers la droite, sans défiler vers le bas ou vers le haut dans la liste :
 - Pousser la manette vers la droite pour passer à l’écran suivant.
 - Pousser la manette vers la gauche pour revenir à l’écran précédent.

Écoute des messages sur le combiné

Lors de l’écoute de messages à partir de la liste de messages reçus

Il est possible de sélectionner le message pour en faire l’écoute en reprise.

1 [MENU] (centre de la manette) → [⇐][3][2][9]

2 [▼]/[▲] : Sélectionner l’élément désiré sur la liste des messages. → [LECT.]

- Il est possible de supprimer le message sélectionné comme suit :

[SUPPR.] → [▼]/[▲] : “oui” → [SÉLEC.]

3 L’écoute terminée, appuyer sur [OFF].

Nota :

- Si le message a déjà été écouté, “✓” est affiché, même s’il a été écouté sur un autre combiné.
- Si l’appareil ne peut pas recevoir les informations sur le demandeur, “Msg.” est affiché sur la liste des messages.
- Lorsque qu’un message est écouté à partir de la liste de messages reçus, les fonctions de lecture sont les suivantes :

- Si **[1]** est pressé ou que la manette est poussée vers la gauche, le message en lecture est recommencé du début.
- Si **[2]** est pressé ou que la manette est poussée vers la droite, l'appareil suspend la lecture du message et revient à la liste de messages reçus.

Différences opérationnelles pour certaines fonctions

Les caractéristiques suivantes comprennent des fonctions différentes des descriptions dans le manuel d'utilisation du poste de base des séries KX-TG6411/KX-TG6421/KX-TG6431/KX-TG6441. Les différences sont expliquées dans les encadrés.

Répertoire téléphonique partagé : Recherche par initiale (alphabétiquement)

- 1 **[📖]**
- 2 Appuyer sur la touche de composition (**[0]** – **[9]**, **[*]**, ou **[#]**) correspondant à la première lettre du nom recherché.
- 3 **[▼]/[▲]** : Si nécessaire, défiler dans le répertoire.
- 4 **[↶]**

Blocage d'appels (Pour abonnés au service d'affichage du demandeur seulement) : Mise en mémoire des demandeurs indésirables

■ À partir de la liste des demandeurs :

- 1 **[MENU]** (centre de la manette) → **[#][2][1][3]**
- 2 **[▼]/[▲]** : Sélectionner l'entrée à bloquer. → **[SÉLEC.]**
 - Pour modifier le numéro, appuyer à plusieurs reprises sur **[MODIF.]** jusqu'à ce que le numéro soit affiché sous le format à 10 chiffres.
- 3 **[SAUV.]**
- 4 **[▼]/[▲]** : "Bloq. app." → **[SÉLEC.]**
- 5 **[▼]/[▲]** : "Oui" → **[SÉLEC.]** → **[OFF]**

Liste des demandeurs : Modification d'un numéro d'un demandeur

- 1 **[MENU]** (centre de la manette) → **[#][2][1][3]**
- 2 **[▼]/[▲]** : Sélectionner l'inscription désirée. → **[SÉLEC.]**

3 Appuyer à répétition sur **[MODIF.]** jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.

4 **[↩]**

Liste des demandeurs : Sauvegarde des données des demandeurs dans le répertoire téléphonique

1 **[MENU]** (centre de la manette) → **[#][2][1][3]**

2 **[▼]/[▲]** : Sélectionner l'inscription désirée. → **[SÉLEC.]**

- Pour modifier le numéro, appuyer à répétition sur **[MODIF.]** jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.

3 **[SAUV.]**

4 **[▼]/[▲]** : "Répertoire" → **[SÉLEC.]**

5 Continuer à partir de l'étape 2, "Modification des inscriptions", dans le manuel d'utilisation.

Pour votre sécurité

Afin d'éviter tout risque de blessure ou perte de vie/propriété, lire cette section attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'assurer un usage adéquat et sécuritaire de cet appareil.

AVIS

Raccordements

- Insérer la fiche de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation à fond dans la prise de courant. Le non-respect de cette mise en garde pourrait causer des chocs électriques et/ou un risque d'incendie dû à une chaleur excessive.
- Retirer régulièrement toute poussière, etc. de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation en le débranchant de la prise de courant et en le nettoyant avec un chiffon sec. Une accumulation de poussière pourrait causer une défectuosité d'isolement à l'humidité et présenter un risque d'incendie.
- Débrancher l'appareil s'il dégage de la fumée, une odeur inhabituelle ou émet un bruit anormal. Ces situations peuvent présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. S'assurer que le dégagement de fumée a cessé, puis communiquer avec un centre de service agréé.

Installation

- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à toute humidité.

(12)

- Ne pas placer ou utiliser cet appareil à proximité d'appareils à contrôle automatique tels que les portes automatiques et les dispositifs d'alarme. Les ondes radioélectriques émises par cet appareil pourraient engendrer un mauvais fonctionnement de tels appareils et causer un accident.

MISES EN GARDE

Installation et déplacement

- L'adaptateur secteur est utilisé comme interrupteur principal. S'assurer que la prise de courant est près de l'appareil et facile d'accès.

Piles

- Lors du remplacement des piles, il est recommandé d'utiliser les piles fournies ou les piles supplémentaires indiquées dans le manuel d'utilisation du poste de base. **UTILISER SEULEMENT des piles rechargeables Ni-MH de format AAA (R03).**
- Ne jamais combiner des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte est corrosif et pourrait provoquer des brûlures ou des blessures à la peau ou aux yeux. L'électrolyte est toxique et peut être nocif dans le cas où il serait ingéré.
- Manipuler les piles avec soin. Ne pas permettre que les piles soient en contact avec des objets avec propriété conductrice tels que des bagues, des bracelets ou des clés, sinon les piles et/ou les conducteurs pourraient surchauffer et provoquer des brûlures sérieuses.
- Charger les piles fournies ou recommandées pour utilisation avec ce produit conformément aux instructions et restrictions indiquées dans le présent manuel.
- Utiliser seulement un poste de base compatible (ou un chargeur) pour charger les piles. Ne pas altérer le poste de base (ou le chargeur). Le non-respect de ces directives pourrait faire gonfler ou exploser les piles.

Attention :



L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par des piles au nickel-métal-hydrure recyclables. Pour des renseignements sur le recyclage des piles, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837).

Informations supplémentaires

- L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique peut causer de l'interférence. L'éloigner de tels appareils.

- Utiliser seulement le cordon d'alimentation et les piles indiquées dans ce manuel. Ne pas jeter les piles au feu. Elles pourraient exploser. S'informer auprès des responsables locaux de la gestion des déchets pour les mesures à prendre.

Entretien de routine

- **Nettoyer la surface extérieure avec un linge doux humide.**
- Ne pas utiliser de benzène, de solvants ou tout produit abrasif.

Avis sur la mise au rebut, le transfert ou le retour de l'appareil

- Cet appareil peut conserver en mémoire des renseignements privés/confidentiels. Afin de protéger vos renseignements personnels/confidentiels, il est recommandé de supprimer de la mémoire les informations telles que votre répertoire téléphonique et la liste des demandeurs avant de mettre l'appareil au rebut, d'en transférer la propriété ou de le retourner.

Avis d'Industrie Canada et autres informations

AVIS :

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement dans les conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscretions.

Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, indique uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel radio ont été respectées.

AVERTISSEMENT DE RISQUE D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RADIOFRÉQUENCE :

- Ce produit est conforme aux normes IC concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence en milieu non contrôlé.
- Ce combiné ne doit pas être installé ni opéré de concert avec aucune autre antenne ni aucun autre émetteur.

- Lors du port de l'appareil, le combiné ne doit être utilisé qu'avec l'attache-ceinture fournie. Les autres accessoires peuvent ne pas être conformes et doivent être évités.

Garantie

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Certificat de garantie limitée Panasonic
PROGRAMME D'ÉCHANGE

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte de remplacer le produit pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Appareils téléphoniques et accessoires
- Un (1) an

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet.

Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER.

PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations et exclusions stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Pour des renseignements ou de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil, veuillez contacter notre service à la clientèle au :

N° de téléphone : (905) 624-5505

Ligne sans frais : 1-800-561-5505

N° de télécopieur : (905) 238-2360

Lien courriel : "support à la clientèle" à www.panasonic.ca

Pour l'échange de produits défectueux durant la période de garantie, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Droits d'auteur :

Ce matériel est la propriété de Panasonic Communications Co., Ltd. et ne peut être reproduit qu'à des fins d'utilisation interne. Toute autre reproduction, en tout ou en partie, est interdite sans l'autorisation écrite de Panasonic Communications Co., Ltd.

© Panasonic Communications Co., Ltd. 2009

(16)